



Frantschach-*aktuell* St. Gertraud

Amtliche Mitteilung - Zugestellt durch Post.at

Nummer 149 • April 2015

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde • www.frantschach.gv.at



Günther Vallant wurde erneut zum Bürgermeister gewählt



Mit 61,11 % der abgegebenen gültigen Stimmen haben die Frantschach-St.Gertrauder Günther Vallant zum Bürgermeister wiedergewählt. An der Bürgermeister-Stichwahl vom 15. März beteiligten sich 77,43 % der wahlberechtigten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger.



PRIMUS GmbH
DACHDECKEREI · SPENGLEREI
MISSENBERGSTR. 10

Servicehotline:
04358 / 3591-0

Wözing 34 • B433 St. Andra • Tel. 0 43 58 / 35 91-0 • office@primus-dach.at • www.primus-dach.at

Unsere Leistungen:

- Dachdeckerarbeiten
- Spenglerarbeiten
- Kahlflächen
- Flachflächen
- Fassadenverkleidungen
- Dachreparaturen
- Kranarbeiten
- Dacheingängen

Das Ergebnis in den einzelnen Wahlsprengeln stellt sich wie folgt dar:

Wahlsprengel	Günther Vallant	Ernst Vallant
I / Gemeindeamt	343	199
II / Pflegeheim	240	142
III / LFS Buchhof	277	158
IV / VS Kamp	107	109
Wahlkarten	67	50
Gesamt	1.034, d.s. 61,11 %	658, d.s. 38,89 %

Bei der am 1. März durchgeführten Gemeinderatswahl erzielte im zukünftig nur mehr 19 Mitglieder umfassenden Gemeinderat die

Liste Hirzbauer 456 Stimmen, d.s. 27,40 % und 5 Mandate,
SPÖ 730 Stimmen, d.s. 43,87 % und 9 Mandate,
FPÖ 200 Stimmen, d.s. 12,02 % und 2 Mandate,
ÖVP 278 Stimmen, d.s. 16,71 % und 3 Mandate.

■ Entfernung von Wildbachhindernissen

Die Waldbesitzer als Anrainer von Wildbächen werden unter Verweis auf die einschlägigen Vorgaben des Forstgesetzes höflichst ersucht, bestehende Hindernisse in auf ihren Grundstücken befindlichen Fließgewässern noch vor Eintritt der Schneeschmelze zu entfernen. Wurzelstöcke, Zweige, Treibholz, Altholz und geworfene Bäume können bei Haftung der Verursacher Verklauungen und dadurch Beschädigungen der Ufer, von Brücken, Straßen und Wegen, Gebäuden und Schutzwasserbauten herbeiführen.



■ Impressum

Frantschach-St. Gertraud aktuell ist das amtliche Mitteilungsblatt der Marktgemeinde. Mit Namen gekennzeichnete Beiträge geben die persönliche Meinung des jeweiligen Verfassers wieder. Für den sonstigen Inhalt zeichnet Günther Vallant, Bürgermeister der Marktgemeinde Frantschach-St. Gertraud, verantwortlich.

Verlag, Anzeigen und Produktion: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, Fax: 04242/29545, E-Mail: office@santicum-medien.at

**Redaktionsschluß für die nächste Ausgabe
ist der 29. Mai 2015**

■ Silofolien-Entsorgungsaktion vom 13. bis 18. April 2015

Die heurige Silofolien-Entsorgungsaktion, in Form der kostenlosen Übernahme im Gemeindebauhof im Prössinggraben, findet statt am:

Montag, dem 13. April 2015, von 07:30 bis 09:30 Uhr
Dienstag, dem 14. April 2015, von 15:00 bis 16:00 Uhr
Mittwoch, dem 15. April 2015, von 15:00 bis 18:00 Uhr
Donnerstag, dem 16. April 2015, von 15:00 bis 16:00 Uhr
Freitag, dem 17. April 2015, von 10:00 bis 13:00 Uhr
Samstag, dem 18. April 2015 von 10:00 bis 12:00 Uhr

Silofolien sind ohne Siloballen-netze und Schnüre unbedingt gereinigt zu übergeben, andernfalls sie zurückgewiesen werden müssen.



■ „Tag der Sauberkeit“ am 18. April

Unser traditioneller „Tag der Sauberkeit“ findet heuer am Samstag, den 18. April, statt. Unterstützen Sie uns auch diesmal in den Bemühungen um ein sauberes Ortsbild und wirken Sie bitte recht zahlreich an unserer Aktion mit. Interessierte Teilnehmer/innen wenden sich an unsere Gemeindeverwaltung und (oder) finden sich am 18. April, um 08:00 Uhr, im Hof der Volksschule St. Gertraud ein. Nach Abschluss der Aktion wird zu einem kleinen Imbiss und Umtrunk in das Foyer der Volksschule eingeladen. Am „Tag der Sauberkeit“ hält in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr auch unser Gemeindebauhof im Prössinggraben für Sie offen. Wir übernehmen Ihren Sperrmüll, Ihre Problemstoffe, Schrott- bzw. Alteisen und wiederverwertbare Altstoffe.

Ein herzliches Dankeschön auch auf diesem Wege an unsere Schulen und den Gemeindekindergarten, die unser Ortsbild schon am 17. April säubern.



■ Frantschach-St.Gertraud läuft

Am Samstag, dem 25. April, lädt die Marktgemeinde zu Ihrem schon traditionellen Frühlingslauf und „Gesunde Gemeinde“-Cup. Auch Nordic Walker sind herzlich willkommen. Zu unserem Lauf- und Walkevent dürfen wir alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger einladen und unsere Vereine, Institutionen und Firmen um ihre möglichst zahlreiche Beteiligung ersuchen. Die Details zum 14. St.Gertrauder Frühlingslauf entnehmen Sie bitte dem dieser Gemeindezeitung einliegenden Folder.



■ Straßensperren aus Anlaß der Lavanttal-Rallye

Wegen der vom 10. bis 11. April stattfindenden Lavanttal-Rallye wird es im Gemeindegebiet von Frantschach-St. Gertraud zu folgenden Straßensperren kommen:



Freitag, 10. April 2015:

Limbergerstraße – Verbindungsstraße Kamp-Theißenegg: 14:30 bis 21:15 Uhr

Samstag, 11. April 2015:

Hinterwölcherstraße – Gemeindegrenze bei vlg. Klinger in Richtung Gräbern: 07.45 – 13:30 Uhr

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Befahren der Sonderprüfungsstrecken zu den Sperrzeiten nur im absoluten Notfall durch Einsatzfahrzeuge der Rettungskräfte (Feuerwehr, Rettung) erfolgen darf.

WOLFSBERG: WOHNHAUS IN AKTION

Immobilien Invest GmbH
Einmalig ... ab € 630,- im Monat
 Tel.: 0660/277 40 87
 office@rm-wohnen.at | www.rm-wohnen.at

■ Schiläufer trotzten dem Wetter

Trotz des nicht wirklich einladenden Wetters war auch der am 22. Februar im Wintersportzentrum Weinebene von der Marktgemeinde veranstaltete Gratis-Schitag für alle Gemeindebürger bestens besucht. Jung & Alt nahmen die von der Marktgemeinde mit Bürgermeister Günther Vallant ausgesprochen Einladung zum kostenlosen Schilaufen wahr und konnten beim gemütlichen Ausklang im Alpengasthof „Weinofenblick“ zudem noch 10 St.Gertrauder Jausenkörbe gewinnen.

Über ihren Gewinn freuten sich bei Anwesenheit der Gemeinderäte Martin Schilcher, Rudolf Rabensteiner und Ernst Vallant: Mujo Avdic, Wolfgang Klösch, Waltraud und Maximilian Barth, Stefanie Doppelhofer, Claus Kügel, Stefan Radl, Johannes Poms, Ingrid Raffalt und Felix Paulitsch



ihre GESUNDHEIT
IN GUTEN HÄNDEN

PARACELSUS APOTHEKE
 Mag. pharm. Helene Andree
 9413 St. Gertraud, Paucker Bundesstr. 26a, T: 04352/37072, F: -3, E: paracelsus_apotheke@aon.at

ENTSCHLACKEN & ENTGIFTEN
 mit Keltenkraft und Schüssler Salzen
 die Frühjahrmüdigkeit wegfegen

Parkplätze direkt vor der Apotheke!!

- Premiumapotheke für Herbor - Energetisierte Komplexpräparate
- Homöopathie • Bachblüten • Schüssler Salze • Arzneimittelberatung



■ Schützen Sie Ihr Fahrrad!

In Österreich wurden 2012 (Quelle: VCÖ) von sechs Millionen Fahrrädern knapp 25.000 gestohlen.



Die wichtigsten Tipps gegen Fahrraddiebstahl:

- Fahrräder nach Möglichkeit in einem versperrten Raum (Fahrradraum) abstellen bzw. im Freien an einem fest verankerten Gegenstand befestigen.
- Fahrräder an stark frequentierten oder bei Dunkelheit an hell erleuchteten Plätzen abstellen.
- Fahrräder nicht immer an denselben Plätzen abstellen.
- Rahmen zusammen mit Vorder- und Hinterrad mittels Spiralkabel sichern.
- Keine Wertgegenstände in Gepäcktasche oder Gepäckträger zurücklassen.
- Werkzeuge aus der Satteltasche nehmen.
- Teure Ausrüstungsgegenstände (Fahrradcomputer) abnehmen.
- Bügel- oder Kabelschlösser verwenden.



Der Fahrradpass ist auf der Homepage des BMI downloadbar und liegt in allen Polizeidienststellen zur freien Entnahme auf.

Für weitere Fragen steht Ihnen der kriminalpolizeiliche Beratungsdienst beim BPK Wolfsberg – 0 59 133 2160 305, oder die PI St. Gertraud – 0 59 133 2167, E-Mail: pi-st-gertraud-lavant@polizei.gv.at; zur Verfügung.

■ Wintersportfreuden für die Kids vom Gemeindekindergarten

42 Kids vom Gemeindekindergarten St. Gertraud verlebten im Februar eine tolle Wintersportwoche auf der Weinebene. Unter der qualifizierten Anleitung der Schi- & Snowboardschule Kurt Jöbstl übten sich 26 Kinder im Schifahren, 16 Kinder wurden vom, unter der Leitung von Silvia Petzmann stehenden Kindergartenteam, beim Bobfahren betreut. Beim traditionellen Abschlussrennen mit Medaillen, einem Abschlussessen in der „Göslerrhütten“ und von Bürgermeister Günther Vallant gesponserten Getränke sah man nur strahlende Gesichter.



■ „Blaulichtalarm“ im Gemeindekindergarten

Für Aufregung und Spaß im Gemeindekindergarten sorgte im Feber ein Projektvormittag unter dem Motto „Blaulichtalarm“. Verena Wallner und Veronika Knauder, beide Schülerinnen der LFS Buchhof, hatten sich für die Kids mit ihrem im Rahmen ihrer Ausbildung zum Freizeitcoach gestalteten Projekt etwas ganz Besonderes ausgedacht.

Spiel und Spaß, mit Lernen fürs Leben, war Inhalt rund um das Thema „Blaulichtalarm- Die Polizei kommt“. An Hand von Plakaten wurde über die Aufgaben der Polizei gesprochen, wurden mitunter Stoppschilder gebastelt und Spiele zum Thema Polizei veranstaltet. Als besondere Überraschung besuchten die Kinder des Gemeindekindergartens auch die Polizeiinspektion St. Gertraud.



■ Leseprojekt der Volksschule

Am 29.01.2015 fand an der VS-St. Gertraud ein klassenübergreifendes und kompetenzorientiertes Leseprojekt mit der 2a und 3a Klasse statt.

Die Klassenlehrerinnen Manuela Miserre und Marianne Flaggl-Kainz bereiteten 27 Lesestationen im Turnsaal vor. In Partnerarbeit bewältigten die Schüler mit viel Ausdauer und Spaß diesen Leseparcours.

Zum Abschluss ließen sich die „Leseratten“ ein gesundes Vollkornstangerl, gesponsert von der Knusperstube St. Gertraud, schmecken.

Schüler meinten: „Hurra, das weckt Freude und Lust am Lesen!“



■ Computerkompetenz für bessere Chancen im Beruf

Der computerunterstützte Unterricht für die Schülerinnen und Schüler hat an der LFS Buchhof seit 15 Jahren Tradition. Somit war der Buchhof kärntenweit die erste Bildungseinrichtung, die diesen Weg beschritten hat. Bis zum heutigen Tag wird die zeitgemäße Infrastruktur, bestehend aus Laptops, Beamer und Drucker vom Land Kärnten zur Verfügung gestellt. Die Jugendlichen sind beim Arbeiten am PC sehr versiert und so konnten sie unlängst einen großen Erfolg einfahren.

Die LFS Buchhof ist die zweitbeste Schule Österreichs bei der Ablegung der ESC/UF Module im Verhältnis zur SchülerInnenanzahl. SchülerInnen und Lehrerinnen freuen sich über das großartige Ergebnis. Bei der Preisverteilung im Rahmen der Interpädagogica in Wien nahmen Ing. Maria Sneditz und Ing. Gerlinde Fleischner als Vertreterinnen der LFS Buchhof kürzlich die Auszeichnung und einen wertvollen Preis, einen Beamer entgegen, der in der Schule nützliche Dienste leisten wird. Die Ablegung des Europäischen Computerführerscheines (ECDL) und des Unternehmerführerscheines (UF) wird forciert und die Schülerinnen nehmen dieses Angebot sehr gerne an. Diese beiden Qualifikationen bedeuten für sie in Zukunft einen wesentlichen Wissensvorsprung und große Vorteile bei der Arbeitsplatzsuche.



■ English only in der NMS St. Gertraud

„English only“ war eine ganze Woche lang das Motto für die Schüler der NMS St. Gertraud. Ein Projekt, das die Sprachkompetenz durch aktives Lernen fördert, wurde von Lehrern aus englischsprachigen Ländern geleitet. Alex und Jade aus England, Chelsea aus den USA sowie Sam und Dave aus Australien arbeiteten ein Woche lang intensiv mit den Schülern, die für diesen Zeitraum in die englischsprachige Welt abtauchten. Im Rahmen einer großen Schlusspräsentation wurde das Gelernte von den Schülern in Anwesenheit der Eltern stolz präsentiert.



Elektronunternehmen
MAHKOVEC

LG **TV-Aktion**

Kristallklare, scharfe Bilder am großen Display. Wiedergabe von Fotos, Videos u. Musik über die jeweils 2x HDMI, USB Eingänge.

JETZT NUR **399,-**

*Angebot gültig solange der Vorrat reicht.

1. KÄRNTNER ERLEBNIS-PARK PRESSEGGERSEE

www.erlebnispark.cc

SAISONSTART
am Freitag, den 1. Mai 2015

ÖFFNUNGSZEITEN
Mai bis Oktober
9⁰⁰ bis 18⁰⁰

-20% Ermäßigung

A-9620 Presseggensee
Telefon: +43 4282 / 3388
E-Mail: info@erlebnispark.cc

Neu!

Badespaß inklusive

■ Vortrag über „Rechtliche Fragen im Alltag – jugendgemäß aufbereitet“ an der LFS Buchhof:

Die Auswirkungen von Gesetzen spürt jeder Bürger jeden Tag. Umso wichtiger ist es darüber wenigstens ein bisschen informiert zu sein. Als alljährlicher Fixpunkt im Lehrplan des Unterrichtsfaches Politische Bildung und Rechtskunde in der 3. Klasse der LFS Buchhof gilt der zweistündige Vortrag über „Rechtliche Fragen im Alltag“ von Notar Mag. Theodor Größing. In einer jugendgemäßen Sprache und mit viel Begeisterung hat er das Berufsbild Rechtsanwalt/Notar beleuchtet, Wissenswertes für Vertragsabschlüsse thematisiert, Erläuterungen zum Eherecht gegeben und die Vorgehensweise bei der Erstellung einer Patientenverfügungen erklärt. Die Schülerinnen hatten auch die Möglichkeit, mitgebrachte Gesetzesbücher durchzublättern, diverse Vertragsentwürfe und Testamente anzuschauen und Fragen jeglicher Art an den Fachmann zu richten. Immer wieder ist es ein Aha-Erlebnis, wie unterschiedlich die Auslegung eines Paragrafentextes durch die Schülerinnen und eines Notars ist. „Es ist mir persönlich ein großes Bedürfnis, jungen Menschen die Scheu vor Gesetzen zu nehmen und ihnen die Vorteile eines funktionierenden Rechtssystems näher zu bringen“, sagte Mag. Theodor Größing. Er ist ein gebürtiger Lavanttaler, lebt aber seit vielen Jahren mit seiner Familie in der Steiermark und betreibt am Hauptplatz in Leoben eine Notariatskanzlei. Als Dankeschön für den praxisnahen Rechtskundeunterricht überreichte die Klassenlehrerin Katharina Tatschl einen kulinarischen Gruß aus dem Lavanttal und fügte hinzu: „Ich habe mir vorher gar nicht vorstellen können, wie interessant alle diese Informationen auch für uns Teenager sind.“



Mit Sicherheit die beste Adresse
www.siz.cc/frantschach

Unfallfreier Frühjahrsputz

- Ohne Heißk arbeiten
- Rutschfeste Schuhe tragen
- Standsichere Leitern verwenden
- Vorsicht vor Stolperfallen
- Balanceakte vermeiden

Besuchen Sie unsere
 Gemeinde-Sicherheits-
 Homepage für weitere Infos!

Kärntner Zivilschutzverband



■ Sternsinger besuchen die Freiwillige Feuerwehr

Für den Fleiß bei der Sternsinger Aktion 2015 wurden unsere Sternsinger mit einer Besichtigung der Freiwilligen Feuerwehr Frantschach belohnt. Nach zahlreichen Highlights, die die Kameraden unserer Feuerwehr vorführten, gab es noch eine Filmvorführung und danach Pizza.

Ein herzliches „Dankeschön“ für den gelungenen Vormittag dem Kommandanten der FF Ing. Andreas Knauder und seine Kameraden!



■ SPÖ Frauen spenden Erlös des Christkindlmarktes für Kindergarten

Für den guten Zweck fleißig gebacken, gebastelt und anschließend am Christkindlmarkt in St. Gertraud verkauft haben die hiesigen SPÖ Frauen. Der Reinerlös wurde an den Kindergarten St. Gertraud gespendet. Dieser hat für die Kinder einen „konischen Turm“ gekauft. „Das Holzspielzeug wird vor allem in der Förderung der Vorschulkinder gerne verwendet“ so die Kindergartenleiterin Silvia Petzmann. Die Kinder und das Team vom Kindergarten St. Gertraud bedankten sich bei Susanne Münzer und ihrem Team sehr herzlich für die großzügige Spende im Wert von € 190.



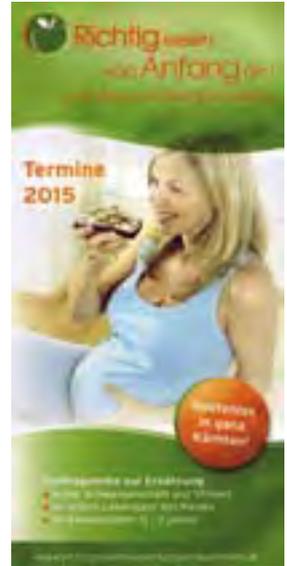
■ Pensionistenverband ermittelte seine „Schnapserkönige“

Schon traditionell lud der Pensionistenverband Frantschach-St.Gertraud mit seinem Obmann Hans Tatschl auch heuer zu seinem Osterschinkenschnapsen. Nach unzähligen spannenden Spielen bei wechselndem Kartenglück konnte sich letztendlich Martin Schilcher zum Sieger küren lassen. Die beiden Hauptpreise für das Schnapserturnier sponserten Bürgermeister Günther Vallant und Vizebürgermeisterin Melitta Müller.



■ „Richtig essen von Anfang an“

„Richtig essen von Anfang an“, eine überaus empfehlenswerte Ernährungsberatung für werdende Eltern und solche von Babys und Kleinkindern, macht auch 2015 im Bezirk Wolfsberg Station. Jeweils im Lavanthaus Wolfsberg, 9400 Wolfsberg, St. Michaeler Straße 2, können wir Ihnen als Aktion des Gesundheitslandes Kärnten, der Kärntner Gebietskrankenkasse und anderer Partner den kostenlosen Besuch folgender Vorträge anbieten.



„1+1=3+“: Ernährung in der Schwangerschaft und Stillzeit

21. Mai 2015, 15:00 bis 17:00 Uhr
17. September 2015, 15:00 bis 17:00 Uhr

„Babys erstes Löffelchen“: Ernährung im ersten Lebensjahr des Kindes

18. Juni 2015, 15:00 bis 17:00 Uhr
15. Oktober 2015, 15:00 bis 17:00 Uhr

„Jetzt ess` ich mit den Großen!“: Ernährung von ein- bis dreijährigen Kindern

23. April 2015, 15:00 bis 17:00 Uhr
20. August 2015, 15:00 bis 17:00 Uhr
19. November 2015, 15:00 bis 17:00 Uhr

ALLES FLIEST...

Die Profis von Fliesen Stückler helfen Ihnen die richtigen Fliesen für ein schöneres Leben zu finden.

Unser kompetentes Beratungsteam freut sich auf Ihren Besuch!

RIESIGE FLIESEN AUSWAHL

VERLEGUNG UND VERKAUF

von ● FLIESEN
● MOSAIK
● MARMOR
● GRANIT

Fliesen Stückler KG

Noch mehr Auswahl im neuen 5-fach größeren Geschäft!

RUNDUM-SERVICE & REPARATURARBEITEN

Volksbadstraße 7 • A-9400 Wolfsberg
Tel. 04352/36660 • Fax 36661 • www.fliesen-stueckler.at

REISETIPPS

Organisierte Reisen im Luxusbus - ab Lavanttal ohne Aufpreis!

20. bis 26. April · 7 Tage	Einzigartige Rumänien-Reise	€ 695,-
25. bis 26. April · 2 Tage	München & Tierparkbesuch	€ 185,-
28. April bis 3. Mai · 6 Tage	Elsass-Rundreise	€ 790,-
17. bis 21. Mai · 5 Tage	Insel-Entdeckung auf Elba	€ 475,-
23. bis 26. Mai · 4 Tage	Pfingsten in Medulin	€ 335,-
26. bis 29. Mai · 4 Tage	Kulturreise in die zauberhaften Marken	€ 430,-
29. bis 31. Mai · 3 Tage	Semperoper Dresden mit „Die Zauberflöte“	€ 475,-
1. bis 4. Juni · 4 Tage	Genussreise ins Piemont	€ 395,-
10. bis 14. Juni · 5 Tage	Naturparadies Hohe Tatra	€ 445,-

Alle Preise gelten pro Person im Doppelzimmer. Einzelzimmerzuschlag auf Anfrage.

Reisekatalog mit über 200 Reisen kostenlos anfordern!

Wolfsberger REISEBÜRO

9400 Wolfsberg, Lagerstraße 1
Buchung & Infos: ☎ 04352/2925
www.wolfsberger-reisebuero.at

■ 50 Jahre Naturfreunde Frantschach

Für einen ehrenamtlich amtierenden Verein ein schönes Jubiläum und ein Zeichen dafür, dass in diesen 5 Jahrzehnten von beherzten Funktionären verlässliche und nachhaltige Arbeit geleistet wurde.

Die Ortsgruppe Frantschach eingebettet in die Landes – und Bundesorganisation der Naturfreunde Österreichs, wurde zum Jahreswechsel 1964/1965 installiert und in den ersten Jännertagen 1965 offiziell mit der Gründungsversammlung ins Leben gerufen.

Neben der Grundidee der Naturfreundebewegung, nämlich der Freizeitgestaltung und Sportausübung in einer freien und intakten Natur, stand sicherlich die Überlegung im Vordergrund, in einem Industrieort wie Frantschach-St.Gertraud den Menschen ein entsprechendes Sport und Freizeitangebot zu bieten. Dies ist in dem Papiermacherort der heutigen in hohem Maße gelungen.

Die sehr aktive Naturfreundeortsgruppe ist mit der Vielzahl ihrer Veranstaltungen aus dem Ortsgeschehen kaum mehr wegzudenken. Über die 7 Sektionen, Wandern- Bergsteigen - Wintersport- Stockschießen – Damengymnastik - Herrenturnen und der Fotosektion wird ein Ganzjahresprogramm angeboten, welches die naturverbundenen Breiten - und Gesundheitssportarten abdeckt. Dies reicht von geführten Wanderungen, Kletter- und Klettersteigtouren, Hochalpin-tourentagen, Schitagen und Schitouren, diversen Stocksporttunieren mit Meisterschaftsteilnahme, sowie wöchentlich stattfindenden Damengymnastik und Herren Turnabenden. Unsere erfolgreiche Fotosektion dokumentiert die Aktivitäten und Erlebnisse mittels gestalteter Diavorträge und nimmt an diversen Ausstellungen und Meisterschaften teil. Mit Josef Baumgartner stellen die Naturfreunde Frantschach auch einen Sieger bei den Naturfreundelandesfotomeisterschaften. Auch Reiseveranstaltungen runden das Programm ab.

Die Teilnahme beziehungsweise Durchführung oder Mitgestaltung vieler Veranstaltungen der Marktgemeinde Frantschach-St.Gertraud, wie Dorfschitag Faschingsumzug, Frühlingslauf, Tag der Sauberkeit, Wandertage und St. Gertrauder Advent sowie die Mithilfe bei den 1. Mai und Senio-

renveranstaltungen erfordern einen enormen Einsatz unserer allesamt ehrenamtlich tätigen Funktionäre und Helfer.

In all den Jahren haben die Naturfreunde Frantschach Veränderungen durchgemacht und ihr Veranstaltungsangebot den heutigen Gegebenheiten angepasst. Unverändert geblieben sind, eine verlässliche Vereinsführung mit einer gut funktionierenden Organisation vom Funktionärsteam, unter der Leitung von Josef Waldmann der diese Funktion seit 1989 geschäftsführend und seit 1993 als Vorsitz-ender innehat. Maßgeblichen Anteil an der Entwicklung der Naturfreunde Frantschach kommen dem im Jahre 1993 bei einem Flugunfall tödlich verunglückten Obmann Heribert Müller, sowie dem jahrzehntelangen Kassier und Gründungsmitglied des Vereins Eduard Hofbauer, welcher bis zum heutigen Tage in der Vereinskontrolle tätig ist, zu. Dies gilt ebenso für Anton Knes der seit der Vereinsgründung die Sektion Wintersport-Schilauf leitete und im Jahre 2012 seine Funktion zurücklegte. Mit Gottfried Prieler verloren die Frantschacher Naturfreunde 2007 ihren Sektionsleiter Stocksport und Obmann Stellvertreter. Er sei an dieser Stelle auch stellvertretend für alle anderen Funktionäre und Naturfreundemitglieder, welche wir in all den Jahren verloren haben genannt.

Die Naturfreunde Frantschach mit ihren rund 210 Mitgliedern gehen somit in die zweiten 50 Jahre ihres Bestehens und werden im Juni 2015 ihre Jubiläumshauptversammlung abhalten und durchführen.

Die Naturfreunde Frantschach werden den bewährten Weg fortsetzen und sich weiterhin bemühen ihren Mitgliedern und der Bevölkerung ein interessantes und vielseitiges Programmangebot zu bieten.

Allen Freunden Gönnern und Sponsoren, vor allem der Marktgemeinde Frantschach St. Gertraud unter Bürgermeister Günther Vallant sagen die Naturfreunde für die gute Zusammenarbeit und die gewährte Unterstützung ein herzliches Dankeschön.

Über neue Mitglieder, oder Personen die Interesse an einer Mitarbeit in unserem Vereinsgeschehen hätten, würden wir uns natürlich sehr freuen.





DE PIERO SCHROTT
metall & recycling

UNSER SERVICE - IHR NUTZEN:

- SCHROTT- UND METALLRECYCLING
- CONTAINER-BEREITSTELLUNG
- ALTAUTOENTSORGUNG

„Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!“

De Piero Schrott GmbH
Drautalstrasse 24
9813 Möllbrücke
T +43 4769 35 00
office@depiero-schrott.at
www.depiero-schrott.at

■ Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes



Im Clubraum des Pflegeheimes Frantschach konnte Obfrau Stefi Sturm viele Mitglieder zur Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes begrüßen. Nach einer Gedenkminute für die Verstorbenen berichtete die Obfrau über 55 Aktivitäten und 39 runde Geburtstage.

Kassier Sofie Fellner brachte den aufschlussreichen Kasenbericht vor und ihr wurde für die sparsame Verwaltung gedankt.

BZOB Gertraud Schellander stellte sich vor und berichtete über die Aktivitäten im Bezirk. ÖVP OB Kurt Jöbstl informierte uns über das Geschehen in der Gemeinde.

Auch Grete Martinz von der Frauenbewegung und der langjähriger Kassier Josef Häusl gaben uns die Ehre. Die ältesten Damen bekamen einen Frühlingsgruß überreicht. Ein Danke den Mitarbeitern für das gute Gelingen der Veranstaltung.

■ Faschingsausklang mit Heringschmaus

Nach dem 11. Faschingsumzug des FaBuLe lud die Frauenbewegung der Ortsgruppe Frantschach St. Gertraud unter Obfrau Grete Martinz mit ihrem Team zum Faschingsausklang in den Festsaal der Mondi Frantschach ein.

Zahlreiche Ehrengäste konnte die Obfrau begrüßen und willkommen heißen: Bgm. Günther Vallant, VBM Ingrid Hirzbauer, Marktgemeinschaftsobmann Ernst Vallant als Kaiser mit Sissi und seinem Hofstaat, ÖVP OB Kurt Jöbstl, LR Christian Ragger und einige Gemeinderäte sowie SenOB Stefi Sturm, BZOB Schellander, PensBZ Werner Miklautz, Mondi Bertiebs-



leiter Dip.-Ing. Gottfried Joham und VLW Vorsitzender Edwin Storfer.

Es gab einen großen Glückshafen, der Reinerlös wird wieder für karitative Zwecke verwendet.

**Im Zeitraum vom 19.01.2015 bis
22.03.2015 gratulieren wir
zum Geburtstag:**

Schweiger Margarethe, Frantschach 46, zum 90er
Münzer Maria, Frantschach 46, zum 96er
Jagarinec Johann, Vorderlimberg 29, zum 85er
Vallant Ignaz, St. Gertraud 55, zum 85er
Zarfl Maria, Vorderlimberg 6, zum 80er
Konrad Mathilde, Zellach 98, zum 80er
Rossmann Juliane, Frantschach 46, zum 95er
Beter Walfrieda, Zellach 105, zum 85er
Lassnig Johanna, Frantschach 46, zum 94er
Riegler Angela, Frantschach 46, zum 91er
Gamsjäger Herlinde, Frantschach 48, zum 80er
Eberhard Mathilde, Limberg 8, zum 91er
Knauder Johann, Kamp 18, zum 85er
Grundnig Herbert, Untergösel 66, zum 80er
Begusch Mathilde, Frantschach 46, zum 92er
Kitjuk Rosina, Zellach 6, zum 102er
Gutschi Anna, St. Gertraud 72, zum 80er
Gsoadam Kurt, St. Gertraud 15a, zum 80er

**Im Zeitraum vom 19.01.2015 bis
22.03.2015 bedauern wir das Ableben von:**

Vallant Martha, Untergösel 13
Klinger Franz, Dr., Obergösel 6a
Knauder Ferdinand, Untergösel 59
Pansi Emmerich, St. Gertraud 19
Fiechtl Josefine, Frantschach 46
Walzl Agatha, Kaltstuben 1
Walzl Franz Josef, St. Gertraud 50
Fuchs Alfred, St. Gertraud 44
Schmedler Siegfried Wolfgang, Frantschach 37

**Im Zeitraum vom 19.01.2015 bis
22.03.2015 gratulieren wir zur Geburt:**

Naomi Rossmann,
Kindesmutter: Tamara Loibnegger, Zellach 135



Naomi Rossmann

■ Schnitt MOBIL: Ihr Friseursalon zu Hause



Sabine Walzl hat sich ihren Traum vom eigenen Friseurgewerbe erfüllt. Schon früh war ihr klar, dass sie ihren Traumberuf als Friseurin ausüben möchte. 1998 begann sie mit der Lehre in St. Andrä.

Am 12. Jänner des heurigen Jahres ging ihr größter Wunsch in Erfüllung, die Eröffnung ihres „mobilen Salons“. Das zu Hause der Kunden ist Sabines Friseursalon.

Im Umkreis von 50 Kilometern ihres Standortes (Obergösel 54, 9413 St. Gertraud) kommt Frau Walzl gerne kostenlos zu Ihnen nach Hause. Da sie an keine fixen Öffnungszeiten gebunden ist, kann sie sehr flexibel arbeiten.

„Zusätzlich können bei mir „Friseur – Partys“ gebucht werden. Bei mindestens vier Personen genießen meine Kunden/innen in toller Atmosphäre ihren Friseurbesuch“, erzählt die ambitionierte Jungunternehmerin.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie Frau Walzl Sabine unter der Telefonnummer 0664 - 45 18116.
Homepage: www.schnittmobil.at
Facebook: www.facebook.com/schnittmobil.

Ich freue mich darauf, auch Ihr zu Hause in meinen Salon verwandeln zu dürfen.

 **Maschinenring**

**Die Profis vom Land
sind für Sie da!**

- Hecken-/Strauch-/Baumschnitt
- Spezialbaumschnitt-/abtragung
- Gartenpflege, Mäharbeiten,...

Maschinenring Wolfsberg
Alfred Schlatte, Tel.: 05 9060 216 oder
0664 / 123 28 10

www.maschinenring.at



Spezialbaumschnitt
und -abtragung!



JETZT:
Obstbaumschnitt

Veranstaltungen April 2015 bis Mai 2015

April 2015

10.-11.04.2015	Lavanttal Rallye	
13.-18.04.2015	Silofolienentsorgungsaktion – Bauhof	
18.04.2015	Tag der Sauberkeit	Treffpunkt VS St. Gertraud, 8.00 Uhr
18.04.2015	Landjugendball – Landjugend Kamp	Festsaal der Mondi Frantschach GmbH, Beginn: 20.00 Uhr
20.04.2015	Blutspendeaktion – NMS St. Gertraud,	15.30 Uhr bis 20.00 Uhr
24.u.25.04.2015	Frühjahrskonzert der Werkskapelle Mondi Frantschach	Festsaal der Mondi Frantschach GmbH, Beginn: 20.00 Uhr
25.04.2015	14. St. Gertrauder Frühlingslauf u. „Gesunde Gemeinde Cup-Lauf“	Dorfplatz St. Gertraud ab 14.30 Uhr

Mai 2015

01.05.2015	Maibaumaufstellen mit Familienfest und Kindergeschicklichkeitsrennen	Park vor dem Pflegeheim Frantschach-St. Gertraud ab 9.00 Uhr
08.05.2015	Absolvententag am Buchhof	LFS Buchhof, Beginn: 13.00 Uhr
09.05.2015	Muttertagsfeier – SPÖ-Frauen Frantschach-St. Gertraud	Pensionistentreff im Pflegeheim Frantschach Beginn: 14.00 Uhr
23.05.2015	Pfingstturnier am Sportplatz St. Gertraud – FC Mondi Frantschach	Beginn: 9.00 Uhr
31.05.2015	Auto Eisner Rad-Cup für Jedermann	Dorfplatz St. Gertraud, Beginn: 9.30 Uhr

Bis zu 2.000 € Förderung für Kollektortausch!

Sonnenkollektoren verlieren im Laufe der Jahre bis zu 50% Heizleistung. Deshalb bieten das Land Kärnten und der Bund kräftige Zuschüsse für die Unrüstung auf moderne, hochleistungsfähige Anlagen.

Die Kärntner Firma MySolar bietet jetzt beim Kollektortausch zusätzlich 100 Euro für jeden Altkollektor. Dadurch wird der Kollektortausch je nach Anlagengröße jetzt unglaublich günstig – ein Rechenbeispiel:

Kollektorpaket 7,5m ² , 3 Stk. Rahmenkollektoren inkl. Befestigung, Anfahrt und Montage	
Paketpreis	€ 3.315,-
Rückkauf Altkollektoren	-€ 300,-
	€ 3.015,-
Landesförderung	-€ 1.200,-
Bundesförderung	-€ 750,-
Endpreis	€ 1.059,-

Nach 15 Jahren sollte getauscht werden!
Nach rund 15-20 Jahren sollte, wie bei Fenster, Dach und Heizung über eine Erneuerung der Sonnenkollektoren nachgedacht werden. MySolar liefert modernste Hochleistungskollektoren inklusive 10 Jahren Garantie vom heimischen Hersteller, womit der Energie-Ertrag Ihrer Anlage um bis zu 50% gesteigert werden kann! Die MySolar-Experten erledigen alles vom Abbau der Altkollektoren, über die Montage bis zum Anschluss der Anlage zum Fixpreis. Gerne vereinbaren wir einen unverbindlichen Besichtigungstermin.

Beratung und Verkauf:



MSG MySolar GmbH
Weisbachstraße 4, 9065 Ebenthal
Telefon: 0 463 / 740 707
office@mysolar.at, www.mysolar.at



Früher



Nachher

Natürlich - Frisch - Kärntnerisch
Mmmh...
Knusperstube 

9413 St. Gertraud 11

JETZT!



**ORIGINAL
ITALIENISCHES EIS**

Gratis WLAN im Café in St. Gertraud
www.knusperstube.at
Tel. 05 9413 200
irmgard.joham@knusperstube.at

GUTSCHEIN

1 Eisbecher bezahlen
1 kg Brot Ihrer Wahl
zum Mitnehmen gratis dazu!

Name: _____
Adresse: _____
Geburtsdatum: _____
Tel.: _____
E-Mail: _____

Ihr Fachbetrieb im Bereich Holz ECO COMPANIES & BUILDING – PARTNER

**POMS Zimmerei – Zertifiziert im
Bereich Bauökologie und Energieeffizienz.**

- ▶ Wir verstehen nachhaltiges Bauen als eine Verantwortlichkeit gegenüber der Gesellschaft und den künftigen Generationen.
- ▶ Wir verpflichten uns, für unsere Kunden eine qualitätsvolle Planung, Bauausführung und Qualitätskontrolle durchzuführen.
- ▶ Ob Neubau oder Sanierung – wir finden für unsere Kunden die optimale Lösung im Bereich der Bauökologie sowie der Baubiologie.
- ▶ Erstellung von Energieausweisen u. Beratung über Fördermöglichkeiten.



POMS ZIMMEREI GMBH
Gemündorf 80-A, 9421 Eitweg



Tel. 04350/26178, office@poms-zimmerei.at

www.poms-zimmerei.at




**DIE NEUE GENERATION
VON NISSAN.**
JETZT MIT € 2.000,- CROSSOVER-BONUS.*



NISSAN JUKE VISIA
1.8, 60 kW (84 PS)
STATT € 15.990,-
JETZT AB € 13.990,-*

NISSAN QASHQAI VISIA
1.3, 85 kW (115 PS) | STATT € 20.990,-
JETZT AB € 18.990,-*

Gesamtverbrauch l/100 km: gesamt von 6,0 bis 5,6; CO₂-Emissionen: gesamt von 138,0 bis 129,0 g/km.
Abb. zeigen Symbolfotos. *Angebot gültig für Kaufverträge bis 30.04.2015, Crossover-Bonus von € 2.000,- bereits berücksichtigt.

Auto Dohr GmbH
Allgäu Nr. 32
9400 Wolfsberg
Telefon: (0 43 52) 43 91
www.dohr.at